

The ARITECH logo is displayed in a blue, sans-serif font with a stylized arrow pointing to the right.

-----> CS-175-275-575 series

-----> LCD-gebruikersgids

an **interlogix**
company

98/482/EC-kennisgeving

(Voor producten met CE-certificering)

Deze apparatuur voldoet aan beschikking 98/482/EC van de Europese Raad inzake Pan-Europese voorschriften voor de koppelingseisen voor de aansluiting op openbare telefoonnetten (PSTN's) van eindapparatuur.

Echter, vanwege verschillen tussen de afzonderlijke PSTN's in de verschillende landen betekent dit niet dat u hiermee onvoorwaardelijke garantie hebt dat deze apparatuur correct werkt op elke PSTN-eindapparatuur.

Aritech maakt deel uit van Interlogix.

© 2001 Interlogix B.V.

Alle rechten voorbehouden. Interlogix B.V. verleent het recht voor herdruk van deze handleiding slechts voor intern gebruik.

Interlogix B.V. behoudt zich het recht voor de informatie in deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

www.interlogixinc.com

Inhoud

LCD-bediendeel.....	4	Geluidssignaal instellen.....	16
Vorbereidingen	6	Systeemklok instellen	17
Systeem inschakelen	7	Zonestatus bekijken	19
Systeem uitschakelen	8	Alarmgeheugen bekijken	20
Systeem uitschakelen bij een alarm	9	Het gebeurtenissenbestand lezen.....	21
Een of meer zones blokkeren (overbruggen)	10	Kijkveld/helderheid van de LCD (tekst-display) aanpassen	22
Functies voor persoonlijke veiligheid	12	Serviceboodschappen	23
Brandmelders resetten	13	Verklarende woordenlijst	26
Gebruikerscodes wijzigen.....	14		
Gebruikerscodes verwijderen	15		

LCD-bediendeel

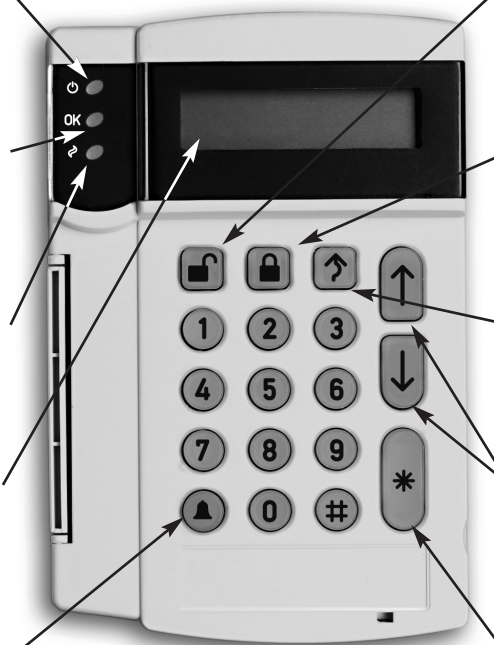
Spanning (groen): Als deze LED aan is, is het systeem aangesloten op netspanning.

Gereed (groen): Als deze LED aan is, is het systeem gereed om te worden ingeschakeld.

Brand (rood): Als deze LED aan is, is de brandzone geactiveerd.

LCD-display: Boodschappen.

Deurbel: Met deze toets schakelt u de deurbel in of uit.



Aanwezig: Met deze toets schakelt u de perimeterbeveiliging in als u zich op het terrein bevindt.


Afwezig: Met deze toets schakelt u het hele systeem in als u het terrein verlaat.

Overbruggen: Met deze toets overbrugt u bij een zone storing een of meerdere zones (sluit u deze uit).


Navigatietoetsen: Met deze toetsen bladert u door het menu op de LCD-display.

Sterretje: Met deze toets activeert u bepaalde functies.


LCD-bediendeel


 Spanning (groen). De LED is aan als het systeem is aangesloten op netspanning en als de accu in orde is. De LED knippert als de accu bijna leeg is of als deze niet is aangesloten. De LED is uit als het systeem niet is aangesloten op netspanning.

 Gereed (groen). De LED is aan als het systeem klaar is om te worden ingeschakeld. De LED knippert als het systeem klaar is om geforceerd te worden ingeschakeld. Als de LED uit is, kan het systeem niet worden ingeschakeld, meestal omdat er sprake is van een zone-storing.


 Brand (rood). Als de LED aan is, is een brandzone geactiveerd. Als de LED snel knippert, is er sprake van een probleem met de brandzone.


 Aanwezig. Met deze functietoets schakelt u een deel van het systeem in. Als u hierop drukt, worden alle interne zones uitgeschakeld, maar blijft de perimeter beschermd.


 Afwezig. Met deze toets schakelt u alle zones in voordat u weggaat.

 Overbruggen. Met deze toets overbrugt u zones (sluit u zones uit).

 Navigatietoetsen. Met deze toetsen bladert u door lijsten en opties in de LCD-display.

 Deurbel. Met deze toets schakelt u de deurbel in of uit.

 Hekje-toets. Met deze toets hebt u toegang tot modules en locaties.

 Sterretje-toets. Met deze toets hebt u toegang tot taken en kunt u gegevens invoeren.

Vorbereidingen

Systeem niet
gereed Info:tik ↕

LCD-indicatie: Uw systeem is NIET gereed om te worden ingeschakeld. Er zijn mogelijk deuren of ramen open.



..... Gebruiker: Gebruik Pijl omhoog/omlaag.

X Fout
Zone X

of

X Overb.
Zone X

LCD-indicatie: Zone-informatie.



..... Gebruiker: Druk op de toets Overbruggen als u een zone wilt overbruggen (uitsluiten), zodat u een deel van het systeem kunt inschakelen.

X Overb. Fout
Zone X

of

X OK
Zone X

LCD-indicatie: Zone-informatie.



..... Gebruiker: Druk op #.

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.

Stelsel inschakelen

OPTIE 1: Gebruik de functietoetsen (indien deze voorziening door de installateur is geprogrammeerd)

Stelsel gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



Gebruiker: Druk op de toets Aanwezig voor de modus Aanwezig.
Druk op toets Afwezig voor de modus Afwezig.

Stelsel aan
Zones geblok

of

Stelsel aan
Alle zones ok

LCD-indicatie: Uw systeem is totaal of gedeeltelijk beveiligd.

OPTIE 2: uw gebruikerscode invoeren

Stelsel gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



Gebruiker: Toets uw gebruikerscode om het systeem in te schakelen.

Stelsel aan
Alle zones ok

LCD-indicatie: Het systeem is ingeschakeld.

Stelsel uitschakelen

Stelsel aan
Alle zones ok



Stelsel gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is ingeschakeld.

.....
Gebruiker: Toets uw gebruikerscode om het systeem uit te schakelen.

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.

Stelsiem uitschakelen bij een alarm

ALARM zone X

LCD-indicatie: Er heeft zich een alarm voorgedaan in zone X.



Gebruiker: Toets uw gebruikerscode om het systeem uit te schakelen.

X Alarm Geh.
zone X

LCD-indicatie: U ziet het laatste alarm ter controle.



Gebruiker: Druk op # om deze LCD-indicatie af te sluiten.

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.

Eén of meer zones blokkeren (uitsluiten)

Systeem niet
gereed Info: tik ⬇

LCD-indicatie: Uw systeem is NIET gereed om te worden
ingeschakeld.



..... Gebruiker: Gebruik Pijl omhoog/omlaag.

1 OK
Zone 1

LCD-indicatie: Geeft de status van de eerste zone.



..... Gebruiker: Gebruik Pijl omhoog/omlaag.

2 OK
Zone 2

of

2 Overb.
Zone 2

LCD-indicatie: Zone-informatie.



..... Gebruiker: Druk op Overbruggen om tussen "OK" en "Overbruggen"
te schakelen.

2 Overb.
Zone 2

of

2 OK
Zone 2

LCD-indicatie: Zone-informatie.



Gebruiker: Druk op # om dit menu af te sluiten.



Eén of meer zones overbruggen (uitsluiten) (vervolg)

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Toets uw gebruikerscode om het systeem in te schakelen.

Systeem aan
zones overblok.

LCD-indicatie: Het systeem is ingeschakeld,
maar er zijn zones overbrugd (uitgesloten) en niet beveiligd.

Funcies voor persoonlijke veiligheid

U moet de toetsen twee seconden ingedrukt houden om deze functies te activeren!

BRAND ALARM



... **Gebruiker:** Druk gelijktijdig op toetsen 1 en 3 en houd ze twee seconden ingedrukt.
BRAND. Er wordt een brandalarm gestart en een boodschap verzonden naar de alarmcentrale.

MEDISCH ALARM



... **Gebruiker:** Druk gelijktijdig op toetsen 4 en 6 en houd ze twee seconden ingedrukt.
MEDISCH. Er wordt een medische waarschuwing naar de alarmcentrale verzonden.

OVERVAL



... **Gebruiker:** Druk gelijktijdig op toetsen 7 en 9 en houd ze twee seconden ingedrukt.
Er wordt een melding overval naar de alarmcentrale verzonden, en indien geprogrammeerd, kan U de sirenes horen.

Brandmelders resetten

ALARM
brandalarm

LCD-indicatie: Alarmmelding na een brandalarm.



..... Gebruiker: Toets uw gebruikerscode om het systeem uit te schakelen.

8 Alarm Geh.
brandalarm



..... Gebruiker: Druk op #

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is uitgeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 7 om het brandalarm te resetten. De rookmelder is gereset. Dit kan ongeveer tien seconden duren. De brand-LED (rood) gaat uit.

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is uitgeschakeld en de brandmelder is gereset.

Gebruikerscodes wijzigen

Systeme gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 5.

Voer uw
code in

LCD-indicatie: U wordt gevraagd een hoofdgebruikerscode in te voeren.



..... Gebruiker: Voer uw hoofdgebruikerscode in.

Tik 2 digit ID

LCD-indicatie: Voer het 2-cijferige ID-nummer in voor de nieuwe of bestaande gebruiker.



..... Gebruiker: Voer de gebruikers-ID in, bijvoorbeeld 18, of druk op # om de bewerking te annuleren.

Tik nieuwe code
18 * * * *

LCD-indicatie: Voer de nieuwe code in voor deze gebruiker.



..... Gebruiker: Toets de nieuwe gebruikerscode, bijvoorbeeld 6543.

Gebruikerscodes verwijderen

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 5.

Voer uw
code in

LCD-indicatie: U wordt gevraagd een hoofdgebruikerscode in te voeren.



..... Gebruiker: Voer uw hoofdgebruikerscode in.

Tik 2 digit ID

LCD-indicatie: Voer het 2-cijferige ID-nummer in voor de nieuwe of bestaande gebruiker.



..... Gebruiker: Voer de gebruikers-ID in, bijvoorbeeld 18, of druk op # om de bewerking te annuleren.



..... Gebruiker: Druk vier keer op  om de huidige gebruiker te verwijderen.

Geluidssignaal instellen

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 0.

Toon verhogen
Toon verlagen

LCD-indicatie: U hoort de ingestelde toonhoogte.



..... Gebruiker: Pas de toonhoogte aan met Pijl omhoog/omlaag van het bediendeel.



..... Gebruiker: Druk op # om de ingestelde toonhoogte te accepteren.

Systemklok instellen

System gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 97.

Voer uw
code in

LCD-indicatie: U wordt gevraagd een gebruikerscode in te voeren.



..... Gebruiker: Voer uw gebruikerscode in.



Stelsysteemklok instellen (vervolg)

Woe 16:09
29 November 01

LCD-indicatie: U ziet de huidige datum en tijd.



Gebruiker: Wijzig met Pijl omhoog/omlaag het uur, vervolgens de minuten, de dag van de week, de dag van de maand, de maand en het jaar.



Gebruiker: Druk bij de juiste waarde op *. U gaat dan naar het volgende item in de lijst.

Stelsysteem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Nadat u het jaar hebt geselecteerd, gaat u terug naar de eerste stap.

Zonestatus bekijken

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * en Pijl omhoog.

1 OK
Woonkamer

LCD-indicatie: U ziet informatie over de eerste zone.



..... Gebruiker: Ga met Pijl omhoog of omlaag om door de informatie te bladeren.

2 OK
Slaapkamer

LCD-indicatie: U ziet informatie over de tweede zone.



..... Gebruiker: Ga met Pijl omhoog of omlaag om door de informatie te bladeren.

3 OK
Voordeur

LCD-indicatie: U ziet informatie over de derde zone.



..... Gebruiker: Druk op # om dit menu af te sluiten.

Alarmgeheugen bekijken

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



..... Gebruiker: Druk op * 3.

3 Alarm Geh.
Zone 3

LCD-indicatie: U ziet het eerste alarm in het geheugen.



..... Gebruiker: Ga met Pijl omhoog of omlaag om door de informatie te bladeren.

5 Alarm Geh.
Zone 5

LCD-indicatie: U ziet het tweede alarm in het geheugen.



..... Gebruiker: Ga met Pijl omhoog of omlaag om door de informatie te bladeren.

6 Alarm Geh.
Zone 6

LCD-indicatie: U ziet het derde alarm in het geheugen.



..... Gebruiker: Druk op #, om dit menu af te sluiten.

Het gebeurtenissenbestand lezen

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



Gebruiker: Druk op * 90.

Voer uw
code in

LCD-indicatie: U wordt gevraagd een gebruikerscode in te voeren.



Gebruiker: Voer uw gebruikerscode in.

Gebeurtenis	Openen 5	Gebruiker of zone
Datum / tijd	9/25 17:32 P3*	Gebied

LCD-indicatie: Gebruiker 5 heeft gebied 3 uitgeschakeld op 25 september om 17:32.



Gebruiker: Ga met Pijl omhoog of omlaag om door de gebeurtenissen te bladeren.

Sluiten 5
9/25 17:32 P2*

* De gebeurtenis
is niet aan de
alarmcentrale
gemeld.

LCD-indicatie: Gebruiker 5 heeft gebied 2 ingeschakeld op 25 september om 17:32.



Gebruiker: Druk op # om dit menu af te sluiten.

Kijkveld/helderheid van de LCD (tekst-display) aanpassen

Systeem gereed
Aan: geef code

LCD-indicatie: Het systeem is gereed om te worden ingeschakeld.



Gebruiker: Druk op * 91.

Voer uw
code in

LCD-indicatie: U wordt gevraagd een gebruikerscode in te voeren.



Gebruiker: Voer uw gebruikerscode in.

Gezichtsh.verla ↑
Gezichtsh.verho ↓

LCD-indicatie: Wijzig het gezichtshoek van de LCD.



Gebruiker: Wijzig de instelling met de pijltjestoetsen. Druk vervolgens op * om deze te accepteren.

Helderh.verlag ↑
Helderh.verhog ↓

LCD-indicatie: Wijzig de helderheid van de LCD.



Gebruiker: Wijzig de instelling met de pijltjestoetsen. Druk vervolgens op * om deze te accepteren.

Serviceboodschappen

Service vereist
Info: tik *2

LCD-indicatie: Neem contact op met de installateur.



Gebruiker: Druk op * 2 om te kijken waardoor de storing wordt veroorzaakt.

Uitbreiding
sabotage kast

LCD-indicatie: Hiermee wordt aangegeven dat er sprake is van sabotage aan een uitbreidingsbehuizing of een bediendeel.



Gebruiker: Druk op # om het menu af te sluiten.



Serviceboodschappen (vervolg)

Centrale Overstroom	Er is sprake van kortsluiting in de voeding van een centrale.	Centrale Aardingsfout	Op een circuit van de centrale is sprake van een kortsluiting naar de aarding.
Centrale Sirenefout	Er is sprake van een geopend circuit op het bel- of sirenecircuit.	Centrale Tijd verloren	Er is totale stroomuitval geweest en de systeemklok moet opnieuw worden ingesteld.
Centrale Sabotage kast	(Optioneel) De sabotage aan het behuizingscircuit is geactiveerd.	Centrale Voedingsfout	Het systeem heeft geen Netspanning.
Centrale Tel lijn fout	De telefoonlijn die is aangesloten op de centrale werkt niet goed.	Centrale Batterijfout	De backupbatterij geeft Accu laag.
Centrale Communicatiefout	De centrale heeft geprobeerd een boodschap naar de alarmcentrale te sturen, maar dit is niet gelukt.	Uitbreiding Overstroom	Er is sprake van kortsluiting in de voeding van een uitbreidings unit.



Serviceboodschappen (vervolg)

**Uitbreiding
Fout extra comm.**

Geen communicatie mogelijk met een externe unit.

**Uitbreiding
Voedingsfout**

De voeding van een uitbreiding ontvangt geen netspanning.

**Uitbreiding
Batterijfout**

De voeding van een uitbreiding heeft een accu die bijna leeg is.

**Uitbreiding
Sabotage kast**

Een behuizing van een uitbreidingsapparaat is geopend.

**Uitbreiding
Probl.**

Een uitbreidingsapparaat of bediendeel rapporteert niet aan het controlepaneel.

**Uitbreiding
Sirenefout**

Een open circuit is opgetreden in het bel- of sirenecircuit van de uitbreiding.

**Zone Sabot.
Tik ***

Er is sprake van sabotage bij een zone. Druk op * om te zien welke zone gesaboteerd wordt.

**Zone Batterijfout
Tik ***

De accu van een draadloze unit/detector is bijna leeg. Druk op * om te zien om welke zone het gaat.

**Zone Zoek
Tik ***

Een draadloze unit/detector in de zone rapporteert niet aan de centrale. Druk op * om te zien om welke zone het gaat.

**Zone Probl.
Tik ***

Er is sprake van een storing met een zone (waarschijnlijk in de bedrading). Druk op * om te zien om welke zone het gaat.

Verklarende woordenlijst

Alarm Centrale Locatie waarnaar gegevens over alarmsituaties worden verzonden.

Brand-LED Als de brand-LED continu aan is (niet knippert), betekent dit dat een brandzone geactiveerd is. Als de brand-LED snel knippert, betekent dit dat er in de brandzone sprake is van een storing.

Brandmelders resetten Een brandmelder, eenmaal geactiveerd, moet expliciet gereset worden om vervolgens weer een brandalarm te kunnen detecteren. De brandmelder is pas na een reset weer operationeel. U kunt het systeem na een brandalarm pas weer inschakelen als de brandmelder is gereset.

Deurbel Een optie waarmee u via het bediendeel een bel (dingdong) hoort als ergens een geprogrammeerde in- of uitgang wordt geopend.

Functietoets Een toets die toegewezen is aan een specifieke taak.

Gebeurtenissenbestand Een tijdelijk bestand wordt in het geheugen van het beveiligingssysteem opgeslagen, met vermelding van alle alarmen en storingen die zich hebben voorgedaan op het moment waarop u het systeem in- en uitschakelt.

Gebruikerscode Een 4- of 6-cijferige code waarmee u het systeem kunt in- of uitschakelen.

Geforceerd inschakelen Een optie waarmee u het systeem kunt inschakelen als één of meer zones open zijn. Als het systeem klaar is om geforceerd te worden ingeschakeld, knippert de LED OK. Zones die niet zijn gesloten, kunnen geen alarmsignaal geven.

Gepartitioneerd systeem Een systeem dat in meerdere gebieden is onderverdeeld. Elk gebied wordt bewaakt door de eigen gebruiker of gebruikers.

Hoofdgebruikerscode Een hoofdcode voor het in- en uitschakelen van het systeem. Met deze code kunt u ook delen van het systeem programmeren.



Verklarende woordenlijst (vervolg)

Ingeschakeld Het beveiligingssysteem staat aan.

LCD (Liquid Crystal Display). Dit is het display waarop U de informatie kunt zien over uw systeem.

LED (Light Emitting Diode). De LED's op het bediendeel geven informatie over de status van het systeem.

LED OK Als deze LED aan is, is het systeem klaar om te worden ingeschakeld.

LED Voedingsspanning Als deze LED aan is, is het systeem aangesloten op netspanning.

Modus Afwezig In deze modus wordt het gehele beveiligingssysteem ingeschakeld.

Modus Aanwezig In deze modus wordt een deel van het beveiligingssysteem ingeschakeld, namelijk de omtrekbeveiliging.

Perimeter beveiliging De buitenste omtrek van het beveiligde gebied.

Sabotage Bij sabotage van het beveiligingssysteem, gaat er een sabotagemelding naar de alarmcentrale. Neem contact op met de installateur.

Zone Een gebied dat wordt beveiligd met een of meer detectie-apparaten.

Zonegroepen overbruggen Een optie waarmee de gebruiker in één keer meerdere zones kan overbruggen.

ISO 9001 Certified 
14 5112 999-1